

Llegan a Managua los oficiales del crucero norteamericano "Denver"

Borah y la deuda francesa

Washington, 19.—Al mismo tiempo que salía de París la misión francesa que viene a los Estados Unidos a negociar la amortización de la deuda de Francia, el senador Borah, miembro del comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano, discutía con el Presidente Coolidge la cuestión de las deudas y se oponía a que se concedan a Francia condiciones más liberales de las que han sido concedidas a la Gran Bretaña.

El senador Smoot, miembro de la comisión americana encargada de las negociaciones

sobre amortización de deudas, aseguró que la deuda de guerra francesa a los Estados Unidos debe amortizarse sin hacer referencia alguna a condiciones que pueda haber negociado Francia con el gobierno inglés.

Actitud del Gabinete de Francia

París 19.—Simultáneamente con la partida del Ministro Caillaux, se declaró en círculos autorizados que el Premier Paul Painlevé y su gabinete están dispuestos a sostenerse en el poder o caer defendiendo el resultado de las negociaciones de Washington. Se dijo también que los ministros reconocían lo difícil del problema que tenían por delante cuando por unanimidad de votos decidieron dar a Caillaux plenos poderes para negociar.

DATOS BIOGRAFICOS DEL HONORABLE ENVIADO PANAMEÑO

Tenemos el gusto de ofrecer a los lectores de LA OPINION algunos datos biográficos referentes al doctor don Julio J. Fábrega, Agente Confidencial del Gobierno de Panamá cerca del Gobierno de Costa Rica.

El señor Fábrega pertenece a una de las familias más antiguas y distinguidas del Istmo. Varios de sus antecesores tuvieron

durante un período constitucional fué designado a la Presidencia de la República. Asimismo cooperó en la «Joint-Land Commission»; y aunque ajeno a la política militante, es uno de los más importantes afiliados del Partido conservador.

Su carácter ecuaníme, la pureza de su conducta, su exquisita caballerosidad y su reconocida discreción, así como la circuns-



DON JULIO J. FABREGA Agente Confidencial del Gobierno de Panamá ante el de Costa Rica

Ratificado el arreglo con las compañías extranjeras el Banco de seguros entrará en funciones

Cable que recibió ayer la Directiva del Banco

Uno de los tópicos de mayor importancia en estos momentos es seguramente que el Banco Nacional de Seguros entrará en funciones.

Durante esta semana, en nuestras visitas a la Secretaría de Hacienda, estuvimos conversando sobre el particular con el Sr. Soley Güell, quien con optimismo muy suyo, nos decía que la realización de ese proyecto era un eslabón más para el orgullo de la República que cuenta ya con las instituciones más modernas; y que este Banco, antes que un negocio odioso, significa la resolución de un problema altamente social.

Entre otras perspectivas, él abrigaba la idea de que la Compañía que había tomado a su cargo firmar el contrato de reaseguros, bien pronto daría respuesta favorable.

Y efectivamente, en la mañana de ayer, el señor Presidente de la Directiva del Banco Nacional, recibió un cable de

Nueva York que hizo transcribir por telégrafo a los miembros de la misma, concebido en estos términos:

«Arreglo ratificado por Directores Pan-American, saludan Directiva Banco y confían que nuestras relaciones serán de mutuo beneficio y satisfactorias.—REESE».

Mr. Reese fué quien estuvo hace pocos días en esta capital y firmó con el Secretario de Hacienda y el Presidente de la Directiva del Banco, el contrato de reaseguro a que se refiere el cable, pero para entrar en funciones este Banco tenía que saber cuál era la actitud de la Pan-American sobre el particular.

De esta manera, y según nos informó en la tarde de ayer el señor Soley Güell, el Banco puede en cualquier momento empezar sus operaciones y así lo hará, pues sólo estaba en espera de la mencionada ratificación para emprender sus negocios.

ron cargos de importancia durante el régimen colonial; y luego, en las guerras de Independencia, figuró en la Gran Colombia, como uno de los más leales y valerosos jefes militares a las órdenes del Libertador Bolívar, el General don José de Fábrega, conspicuo prócer panameño que mereció honrosas distinciones por su conducta relevante en la inmortal epopeya. Por lo demás, numerosos miembros de la familia Fábrega han descollado posteriormente en la vida libre de Colombia y de Panamá, como elementos políticos y sociales de alto e indiscutible prestigio.

El señor Doctor don Julio J. Fábrega, hoy nuestro huésped muy distinguido, es abogado, miembro de la firma forense "Fábrega y Arias", con sede en la capital panameña, y que es uno de los más acreditados bufetes de su país, en el cual se atienden los intereses legales de grandes empresas en todos los ramos de la actividad comercial, industrial y agrícola.

Fue varias veces Diputado de las Asambleas Departamentales, cuando Panamá formaba parte de Colombia; y también, durante la dominación colombiana, ejerció el cargo de Juez Prefecto de Chiriquí y en dos distintas ocasiones fué Secretario de Gobierno y Representante panameño en el Congreso Nacional en Bogotá. Constituida la República de Panamá, el Doctor Fábrega ha desempeñado en la vecina del Sur el alto cargo de Ministro de Instrucción Pública y Justicia; el de Diputado en la Cámara Legislativa; y du-

tancia de sus grandes vinculaciones de familia y de amistad en Costa Rica, han sido parte principal, sin duda alguna, para la elección hecha en él por su Gobierno, de Agente Confidencial encargado de iniciar gestiones tendientes al restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países limítrofes.

Le acompañan su digna señora esposa doña Mercedes de Fábrega y sus hijos Luis Alberto, Carlos José y Julio; así como sus familiares, las apreciables damas doña Josefa Cucalón de Fábrega, doña Celia Fábrega de García, doña Hortensia de Fábrega y señorita Julia Cucalón.

Viene como Secretario suyo su sobrino el señor Licenciado don José Isaac Fábrega, Jefe de Redacción de «La Estrella de Panamá», uno de los más avanzados intelectuales de la juventud panameña, cuyas altas dotes periodísticas y distinción social le aseguran desde ahora amplia estima en el ambiente costarricense.

Ayer tarde el Doctor Fábrega, a quien acompañaba el caballero don Octavio García, honró con su visita, en estas oficinas, a su antiguo amigo el Director de LA OPINION. Mucho le agradecemos su finanza y nos fué grato reiterarle en tan feliz oportunidad, nuestros votos efusivos por la agradable permanencia suya, de su Secretario y familia, en esta tierra que se honra con la presencia de los estimables huéspedes y que sabrá rodearlos del respeto y simpatía a que por tantos títulos son acreedores.

Robos en el Mercado

Repetidas veces hemos llamado la atención de la policía acerca de la terrible plaga de rapaces ladronzuelos y pide limosnas que inunda el mercado de esta ciudad.

En varias ocasiones hemos informado de los flagrantes latrocinios en que han sido sorprendidos muchos de estos males y hasta la fecha, nuestras justas objeciones no han sido atendidas por las autoridades de policía que se preocupan más de que sus sabalternos vayan a estorbar en las entradas y pasillos de los teatros, que en poner coto a un mal que es una perenne amenaza para la tranquilidad del público.

Ayer nada menos tres campesinos fueron víctimas de esa plaga.

A Marcial Fallas, vecino de Aserrí le robaron unas alforjas con dinero y algunos comestibles.

A un vecino de Escasú, de apellido Barrientos, un mantaño nuevo y a otro vecino de Alajuelita un lío de repa nueva. Los detectives, con la actividad que los caracteriza, lograron capturar a los rateros,

Consulta que hizo el Secretario Municipal de San José

Parece que el presupuesto municipal de San José es un perfecto maremagnum que nadie lo entiende y que se ha complicado más después de la inversión que le dieran los señores municipales en la sesión secreta del miércoles último.

Ayer estuvo en la Inspección General de Municipalidades, según fuimos informados, el señor Secretario del Ayuntamiento, Licenciado don Aurelio Salazar y Salazar, a consultar la manera de hacer el Presupuesto para que éste queda claro. Se le contestó que él como Secretario Municipal no tenía más que transcribir en el acta el proyecto de presupuesto tal y como fué presentado y las reformas hechas por el Ayuntamiento, sin modificar el presupuesto mismo, pero las reformas

Aniversario de la Unidad Italiana 1870 - 1925

Hoy celebra Italia el 55.º aniversario de su unidad, la formación de una sola patria noble, grande y fuerte, respetada y gloriosa, con los numerosos Estados en que entonces se encontraba dividida la península.

Difícil era esa obra. Intereses políticos y el más grande poder moral que existe sobre la tierra, la obstaculizaban. Para realizarla se necesitaba un genio y un héroe, uno de esos raros que en el momento oportuno aparecen donde se les necesita, resumiendo todas las necesidades de una época y todas las aspiraciones de una raza.

Italia tuvo su héroe. Este fué Garibaldi, hombre-espada y hombre-cerebro, todo pujanza, todo bravura y todo corazón. Su historia puede escribirse en tres palabras: luchó y triunfó.

¡Gloria al héroe! Y en esta fecha gloriosa nos complacemos en enviar un saludo afectuoso y cordial al noble pueblo italiano, lo mismo que el Excmo. Señor Ministro de Italia en Costa Rica señor Barón Enrique Acton y a su apreciable esposa la señora Baronesa de Acton, y a toda la distinguida colonia italiana, valiosos elementos que, a fuerza de trabajo, inteligencia y honradez, han sabido conquistar un alto puesto en el seno de la familia costarricense.

Guerra contra los soviets rusos

París, 19.—Los detalles de una nueva ofensiva contra el régimen de Moscú, con el Gran Duque Nicolás a la cabeza de la campaña para derrotar a los bolchevistas, se discutirán en una gran reunión de emigrados rusos de todo el mundo, que se celebrará en París a mediados de noviembre.

En una reunión secreta de emigrados rusos de Francia celebrada ayer, se nombró un comité de 73 miembros encabezados por M. Tretiakoff, ex-Presidente de la Bolsa de Moscú, que comenzará hoy mismo a hacer los preparativos para el congreso de noviembre.

Marinos norteamericanos en Managua

Managua 19.—Con cañoneros norteamericanos anclados en

Corinto y Bluefields, la situación está en calma aunque hay considerable inquietud en todas partes de la República. La presencia en Managua de varios oficiales del barco de guerra norteamericano Denver, ha tenido un efecto saludable.

Mrs Wilson en Ginebra

Ginebra 19.—El ex-Presidente Woodrow Wilson continúa siendo una fuerza inspiradora para la Oficina Internacional del Trabajo, en la creación de la cual él desempeñó papel tan importante durante la negociación del Tratado de Versalles, dijo Albet Thomas, jefe de la oficina, a la viuda de Wilson, cuando visitó la oficina en cumplimiento de su programa para el estudio de todas las actividades de la Liga.

M. Thomas presentó a todos sus colaboradores principales a Mrs. Wilson.

Petición de algunos vecinos al Sr. Gobernador

El año próximo pasado los vecinos de la avenida 16 Este oyeron de labios del señor Gobernador de la provincia, en ocasión, en que por allí pasaba, la simpática promesa de que en el verano que pasó esa calle sería compuesta.

Pasó el verano y vino el invierno actual y nada se hizo por mejorarla.

Esta mañana los vecinos de esa avenida—cosa que se ha repetido multitud de veces—presenciaron con angustia el feo espectáculo de ver caer en un hueco profundo la carreta de acarrear basuras.

Varias personas, justamente conmovidas—de esos dimos fe—por el esfuerzo que hacía su conductor para sacar su carreta y evitar el peligro que le amenazaba, hicieron poderosos en su auxilio, pero no fué sino después de mucho trabajo que, con otra yunta de bueyes y el empleo de palas y picos, se obtuvo la obra salvadora. El necho ocurrió a

300 varas al Este de la casa de propiedad del señor Gobernador, la que hoy ocupa.

Conversando con algunos vecinos sobre el particular, nos dieron la noticia de que una de las Municipalidades salientes, con laudable y benévolo fin, acordó de modo firme, la composición de esa avenida, pero los hechos evidencian que nunca se cumplió aquella buena disposición, a pesar de los peligros apuntados y de la amenaza que existe en lo que a la higiene se refiere, porque los pozos de materias nocivas, permanecen siempre.

Para prevenir nuevos accidentes, excitamos al celo del señor Gobernador Sotela, para que haga cesar aquel peligro si no le fuese posible en forma, al menos en consideración que presten garantías a los vehículos y a la vecindad, regando piedras o escombros como se ha hecho en otras partes de menos importancia.

Notas de Cartago

Personales y sociales

Hoy a las 12.30 horas en la residencia de don Enrique Nazari y su señora esposa doña Judith de Nazari, habrá una fiestecita, con la cual celebrarán el cumpleaños de su Roma.

Con tal motivo ha sido invitado un grupo de sus amistades.

Para Roma, en su día, muchas felicidades.

Procedente de S José, se encuentra en esta ciudad, en donde pasará una temporada doña María v. de Barquero y su hija Zoraida.

Para San José salieron don Fausto Odio, don Ramón Picado, la señorita Carmen Alvarado, doña Eloisa v. de Vargas e hijas, la Sta. María Luisa Granados Chacón.

Para Heredia salió la inteligente señorita Virginia Troyo.

Para Turrialba, don Braulio Odio.

Para Juan Viñas don Arturo Esquivel.

Estuvieron en la capital el Sr. Ingeniero don Jaime Granados, Dr. Montesdeoca, Dr. Lachner.

Para Santiago, don Miguel Alvarado.

Ayer partió para Estados Unidos la comisión al Congreso Interparlamentario. En la estación de esta ciudad estuvo numeroso público a despedir a los viajeros.

Sigue gravemente enfermo el caballero don Tomás Gutiérrez; su enfermedad es de bastante cuidado y se teme un desenlace fatal. Deseamos vivamente la completa mejoría del estimado caballero.

También han estado enfermos el caballero don David Peralta y varios chiquitos.

# Grave cogida de Joseito de Málaga en México El carácter de Hindenburg

Joseito de Málaga el joven y valiente matador de toros, que tantos y tan merecidos triunfos ha conquistado por su arte y su valor en la simpática tierra de Gaona, ha sufrido una grave cogida en la última corrida que toreó en México a beneficio de la Casa de Salud del Periodista.

Del diario «Excelsior» de aquella capital tomamos lo siguiente:

«Durante el primer tercio de la lidia del toro primero, ingresó a la enfermería de la plaza de toros «El Toreo», el espada José Gómez «Joseito de Málaga», apreciándose una herida por cuerno de toro, de tres centímetros de extensión, en el triángulo de Scarpa del lado derecho, que interesó la piel, tejido celular, aponeurosis y músculos y una herida de un centímetro de extensión en el escroto, que interesó la piel y el tejido celular.

Las lesiones son de las que no ponen en peligro la vida y tardarán en sanar más de quince días.

Los médicos de plaza hi-

cieron al espada lesionado, la desbridación, desinfección y canalización de la herida, y le aplicaron el suero antitetánico.

Tres fases distintas tuvo la corrida de ayer a beneficio de la Casa de Salud del Periodista. La primera, de intensa emoción, debido a la cogida del pundonoso diestro malagueño; la segunda, de aburrimiento debido a las desdichadas faenas de Joseito Flores, quien tuvo que apechugar con cuatro toros, y la tercera de entusiasmo indescriptible, por las faenas plenas de arte y belleza del portentoso muchacho mexicano, José Ortiz.

La cogida del bravo torero de Málaga, causó una penosa impresión. Apenas apareció

en la arena el primer toro de San Diego de los Padres, «Joseito de Málaga», le dió una buena verónica y al intentar dar la segunda, teniendo el toro torcido de las tablas a los tercios, fue enganchado y zarandeado horriblemente. Todos pedimos percartos, desde luego, que el arrojado diestro malagueño estaba herido. «Joseito de Málaga» se incorporó, se llevó las manos a las partes lesionadas, una palidez cadavérica le subió al rostro y se hubiera desplomado en tierra, a no haber sido por la oportuna intervención de los monos, que lo llevaron en brazos a la enfermería.

Desde este momento decayó visiblemente el entusiasmo por la fiesta de toros. El público se privó de Málaga, y a no haber sido por Pepe Ortiz, que toreó, banderilleó y mató superiormente los dos últimos toros, nos hubieran saeado de la plaza con encefalitis letárgica».

Que Hindenburg es una personalidad de rasgos prominentes y de gran carácter está fuera de duda y este hecho es ya de por sí muy importante en una época en que obtenen tanto valimiento los programas y los convenios generales. En la vida política no menos que en la privada es lo principal saber con quién hemos de tratar y para averiguar las dotes de la persona con quien nos relacionamos hemos de atenernos a su carácter y ante todo a dos cualidades fáciles de discernir: la sinceridad y la veracidad.

De los jefes del ejército que organizaron durante la guerra el pueblo alemán para la resistencia es Hindenburg el único cuya idiosincrasia deriva de la época del emperador Guillermo I y de Bismarck. Esto sería cierto aunque el mariscal no lo hubiera declarado expresamente. La era de Bismarck fué indudablemente para el nuevo imperio Alemán una era de paz, paz deliberadamente mantenida por Bismarck, según demuestran de manera irrefutable las publicaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores. Bismarck tenía la convicción natural

de que ante todo, tenía obligaciones para con su pueblo, pero no dejó por esto con rara habilidad y, llegado el caso, con energía incontestable de respetar los intereses vitales de otros pueblos, resistiendo a todas las influencias en contrario. La generación contemporánea no necesita testimoniar esta particularidad, pues los contemporáneos de Bismarck sabían que nunca buscaba conflictos y que estaba dispuesto en todo instante a renunciar a las pretensiones que lastimaban los intereses vitales de otras naciones. Sería grave error creer que porque Hindenburg se había dedicado a la carrera militar y porque fué generalísimo de los ejércitos alemanes en la segunda mitad de la guerra no sentía el natural respeto que merecen los intereses vitales de otros pueblos y el respeto a la evolución y al destino histórico. Se ha supuesto que habiéndole elegido la mayoría del pueblo alemán para el desempeño de la primera magistratura de la República iba a iniciarse en Alemania y en el mundo una época de tendencias y complicaciones bélicas. Eso hubiera podido tal vez suceder si se hubiera elegido presidente a un abogado nacionalista, pero es completamente imposible tratándose de un general que ha observado la guerra moderna y la aplastante superioridad de las armas técnicas sobre un ejército nacional. La precedencia espiritual de Hindenburg con el ideario de la época del primer monarca del Imperio Alemán y del ambiente político de Bismarck, en unión con la natural perspicacia para comprender la situación militar del país, rechaza como un absurdo la hipótesis de estar inclinado el nuevo presidente a conflictos bélicos exteriores. Hindenburg ha jurado la Constitución de la República Alemana y cumplirá su juramento.

Un país que se ha visto precipitado súbitamente de la

más alta cumbre del poder político-militar tiene siempre un número considerable de ánimos exaltados. Hindenburg ha probado antes de su elección a la presidencia que no es en ningún modo partidario de actos de desesperación.

Cuando los ejércitos alemanes cesaron la lucha, condujo con paciencia incomparable, con insólita tranquilidad y abnegación, las enormes columnas de las masas armadas y no vaciló un momento en impedir la guerra civil en el suelo alemán, adquiriendo así la confianza de Alemania, aún de los ciudadanos que no comparten sus ideas políticas. Lloyd George lo ha llamado «ciego tranquilo» y así es en verdad, pero es también algo más para Alemania y para el mundo. Al tomar posesión de la presidencia, recordó con honroso precepto a su predecesor Ebert, realizando los servicios que prestó a la patria. La lenta ejecución del convenio del Ruhr y del Rhin ha producido en Alemania un estado de ánimo que puede

caracterizarse brevemente en ferviente deseo de una consciente defensa de la dignidad de la nación alemana. No es sólo la Alemania oficial la que se ha sometido a su nefasto destino desde el armisticio de 1918, pero nada es más natural que la aspiración de recobrar la soberanía. Y el pueblo alemán tiene confianza en su presidente, esperando que talvez pueda conseguir la rehabilitación moral y política que ansía. Ni los más apasionados adversarios del pueblo alemán pueden extrañar que un pueblo, ni el alemán, ni otro cualquiera, no sea capaz de trabajar en la paz y en el respeto de sí mismo sino tiene la garantía de hallarse colocado en una situación jurídica igual a la de los demás pueblos. La elección de Hindenburg viene a ser un acontecimiento de la vida interior del pueblo alemán que merece ser tenido en cuenta en el extranjero, pues todos los pueblos, y precisamente un pueblo vencido, sienten de modo irresistible esta tendencia de rehabilitación y de disfrutar de iguales derechos que las demás naciones, tal como la Providencia los ha colocado en la historia. No ha de olvidarse que la conciencia de la nación alemana se ha conmovido profundamente por las crudelísimas condiciones de paz. Estos resultados psicológicos de las condiciones expuestas apenas se han tomado hasta ahora en consideración y por este motivo ha de estimarse como un afortunado suceso que haya ocupado la presidencia una personalidad que a través del fragor de los combates y de los desórdenes de la revolución no ha perdido nunca de vista los esfuerzos necesarios para mantener al pueblo alemán, a pesar de todos los peligros y de las vacilaciones de su conciencia, en el firme camino del honor, fuera del cual los pueblos se descomponen como esponja en putrefacción.

A. A.

QUONG TAI CHONG & Co.  
(JACOBO SANCHEZ)  
Importadores  
y Exportadores  
PUNTARENAS

TAGKHINGLUNG & Co.  
GIL CONG  
IMPORTADORES - Puntarenas

## Licitaciones para construir dos escuelas

En el diario oficial de ayer sábado se publican dos licitaciones que la Secretaría de Educación Pública propone para la construcción de dos edificios escolares; uno en el distrito de Barroeta de Atenas y el otro en San Nicolás de Cartago. Ambas licitaciones están bien detalladas, y se cerrarán la primera el diez de octubre del corriente año y la segunda el día cinco del mismo mes.

# SI USTED NO SE PREOCUPA

por sus PROPIOS intereses,

NOSOTROS sí le marcamos el camino de una inversión segura y de positivo provecho.

Necesita Ud. un camión

o un automóvil? Le ofrecemos el insuperable

Camiones \$ 900

for Economical Transportation



Automóviles \$ 1025

Los únicos carros que con su bajo precio tienen las condiciones de cualquier otro carro de mayor precio. Garantizándole que al adquirir un CHEVROLET ha hecho Ud. una compra que le evitará molestias en el futuro. El mejor carro por el menor PRECIO.

Costa Rica Motor Co.



## BARQUITOS de papel...

El timón es la certeza de llegar al puerto. Verlo comunica fé, da valor, infunde confianza. El nos guiará por entre azares y peligros a la seguridad y al descanso de la tierra firme.

La CRUZ BAYER es un nombre que inspira ese mismo sentimiento. Producto que la lleva es nave con "timón". Y ese "timón" que por años y años ha cumplido tan gloriosamente su deber, es prenda segura de que hallaremos el alivio buscado.

¿Imitaciones, novedades, substitutos? ¡Barquitos de papel! ¡Juguetes de un instante que la ola del buen sentido barre hacia la nada!

Los tres productos BAYER que más beneficios han prestado a la humanidad son:

BAYASPIRINA

(Tabletas Bayer de Aspirina)

De fama universal. Prescritas por los médicos desde hace años.

CAFIASPIRINA

(Premiada con Medalla de Oro)

El analgésico por excelencia para los dolores con depresión nerviosa, y

FENASPIRINA

El remedio moderno para los resfriados, la gripe, la influenza, etc., cuya característica es la de ser perfectamente bien tolerada por el estómago.



# Página literaria de LA OPINION

## La valiosa perla

Rosina Noudelbitch la encuentro en una agencia de colocaciones. La encargada de ésta se la recomendó como muchacha seria, trabajadora, fiel y honrada. Sabía repasar, lavar, planchar de brillo, hacer calados, bordar, zurcir y confeccionar ropa blanca. La bella Rosina Noudelbitch la escrutó a través de sus impertinentes ojos de oro; compulsó informes favorables, la partida de bautismo y hasta la certificación de Penales con nota negativa, y satisfecha de la comprobación, dijo:

—Está bien, Constanacia, quédese.

Constancia se inclinó con respeto, pero sin servilismo, y Rosina siguió diciendo:

—Seguramente se hallará bien en mi casa. El trabajo no es excesivo, no tenemos hijos, . . . Mi marido, que está casi siempre fuera, y yo . . . La cocinera tiene buen carácter; el «chauffeur» es un excelente muchacho y además muy alegre, aunque formal. . . En una

palabra, creo que es la colocación ideal para una muchacha seria como usted. . . ¿Cuándo vendrá usted? . . .

Bien; la espero mañana a las nueve.

Al día siguiente Constanacia entraba al servicio de Rosina Noudelbitch, en la calle de Longchamp, 179. Era una bordalesa pequeña, negra como un tizo, y que parecía merecer la consideración de que gozaba en la agencia de colocaciones.

Rosina, a fuerza de leer las novelas de Octavio Feuillet, había contraído una secreta inclinación por el adulterio. Aunque casada con un hombre joven y guapo, traicionaba a su marido con un hombre menos joven y más feo. Lo engañaba porque sí, por aburrimiento, porque no le gustaba el *bridge* ni el *mah-jong*. Su infidelidad—hay que reconocerlo en descargo de Rosina—le valía ciertas compensaciones que no eran despreciables.

Ernesto Gambolini, el amante afortunado, recompensaba como es debido los favores de Rosina. Comenzó tímidamente por tantear el terreno, como suele decirse, ofreciéndola un pequeño portalápices de plata contrastada. Cosa insignificante. Como Rosina no protestase, Ernesto reincidió con un gran foulard, luego con un hermoso renard argentado, más tarde con diez bonos de mil francos de la Defensa nacional, a un año, y finalmente con un soberbio solitario.

Rosina, deslumbrada por la esplendor de este último re-

concebía para el adulterio de la esposa otro epílogo que éste: la muerte. Con frecuencia decía a Rosina mientras comían: Yo no me explico esos maridos que ante la traición se conforman con el divorcio. . . A mí en un caso así las seis balas del revólver me parecerían pocas para tí. Yo no marraría el golpe. Te las metía todas en la región umbilical. . . ¿Quieres darme el azucarero, nenita? Y solía añadir, dándole palmaditas cariñosas en la mejilla: —¿Dónde vamos esta noche, minina? ¿A la Opera o a la Comedia?

tan honrada, de esa perla «única» que desde hacía dos meses la servía con tanto celo e inteligencia, le parecía inexplicable. Rosina se levantó.

—¿Pero por qué se ha ido? —No lo sé, señora. No ha dicho una palabra. . . —Es raro. . .

Rosina pasó a su cuarto tocador y emitió un grito de asombro y terror:

—¡Mis alhajas! —¡Señora! . . . —Las dejé sobre la mesita. . . El collar de perlas de mamá el alfiler de zafiro que me regaló mi marido. . . el penden-

desapareció sin más. Minutos después del mediodía, el señor Noudelbitch entraba en el domicilio conyugal. Encontró a su mujer llorando. Le explicó el drama. . .

—¿Te parece? . . . Una muchacha de tan buenos antecedentes. . . Ya no puede uno fiarse de nadie.

—Pero el inspector, ¿qué ha dicho al marcharse? —Ha dicho que la portera le había dado una pista y que iba a seguirla. . . ¡Qué desgracia, Dios mío!

—¿Qué caramba! Esperemos los acontecimientos. . . ¡Qué quieres! Nosotros no podemos hacer nada. . .

Rosina, falta de apetito, no comió. Mientras su marido devoraba una chuleta, llamaron. Era el inspector, que se presentaba radiante. Llevaba una maleta en la mano izquierda, y con la derecha sujetaba el brazo de Constanacia. Esta se hallaba pálida de miedo. El inspector dijo:

—Esto sí que ha sido lo

que se llama «una buena fortuna». . . Gracias a las indicaciones de la portera, he podido atrapar a esta ladrona en el andén de la estación de Orsay cuando iba a tomar el tren de Burdeos. . . Si les parece, examinaremos el contenido de la maleta. . .

Con la habilidad propia de un detective habituado a esas operaciones, el inspector inventarió el contenido de la maleta, y con sonrisa de satisfacción mostró un pañuelo atado por las cuatro puntas.

—No hay que buscar más, señora. . . Aquí están sus alhajas: el collar de perlas, el alfiler de zafiro, el pendentif de esmeraldas. . . ¡Hola, hola! . . . la tunanta le había robado todavía otra joya, soberbia por cierto. . . Este solitario es de Ud., ¿no es verdad? El hermoso brillante fulguraba entre los dedos del inspector. El marido de Rosina se acercó con las cejas frun-

Pasa a la Pag. 6

## La Vida Separa

Ah, la vida separa. . . La vida que nos cuesta sacrificios tan grandes y tan hondos desvelos, cuando nos da el amor que es una dulce fiesta separándonos alza la pared de los celos. . .

Cuando el amigo nuestro que era como un hermano logra sus ideales y la gloria lo ampara, se olvida de mirarnos y tendernos la mano y hemos muerto a sus ojos, pues la vida separa. . .

Cuando la hermana nuestra, la que ayer nos decía: siempre estaré a tu lado, quiero morir soltera. . . oyó la voz de un hombre que de amor se moría, se olvidó que soñaba ser nuestra compañera. . .

Si el hombre nos ve tristes ya no quiere acercarse, ¿por qué si la tristeza nos viene de la vida? Todo en el mundo es un eterno separarse. . . Siempre habrá en nuestros brazos una desconocida. . .

Tú soñabas un alma que fuese con la tuya, que a través de los años te siguiese y te amara. Sentimental, despierta, que tu sueño concluya: Los amores son breves y la vida separa. . .

Y habrás de separarte también tú de los seres tal vez en la apoteosis de una tarde dorada, cuando la más segura de todas las mujeres te lleve hacia la noche con su mano enlutada. . .

Sólo la que nos dió la vida de su pecho perdurará en la tierra para su criatura. De la tumba nos sigue como enferma en un lecho, con sus ojos profundos de pena y de ternura. . .

Que la amistad se aleja, que el amor nos traicione que en la noche se escondan mis sueños a llorar. Tengo quien sin cansarse me quiera y me perdone: los ojos de mi madre me habrán de acompañar. . .

GONZALEZ CARBALHO

## Crepuscular

Van las sombras, lentamente, cubriendo la inmensidad; hay algo en la soledad de misterioso y ausente.

Ha quedado en el puente un rastro de claridad, como un ópalo pendiente de aquella serenidad.

La enorme bruma se adueña de la quietud lugareña. . . y es tan honda la abstracción

de aquel momento bendito, como si el mismo infinito se llenara de emoción.

CARMEN LATINO

## Lluvia dulce

I  
Caen gotitas de lluvia sobre las rosas tempranas. . . ¡qué delicioso perfume tienen las rosas mojadas!

Pero si lloviera mucho, las rosas de tu ventana perderían sus matices, quedarían sin fragancia.

Gotitas de lluvia caen sobre las rosas lozanas. . . Y ¡qué bonita la lluvia entre las hojas de granal!

II  
Anoche lloramos juntos, eternecidos. . . por nada. . . viendo la luna de oro sobre el río de la Plata.

Tú dijiste suspirando: ¡qué divinas estas lágrimas! . . . Era una lluvia muy dulce sobre las rosas del alma.

Juntos lloramos anoche, muy tiernamente, sin causa. . . ¡qué deliciosa freseura nos ha quedado en el alma!

Campoamor de Lafuente

## Ilusión

En el sendero dormido de tus ojeras capciosas han renacido las rosas de mi deseo extinguido.

Humedad de amanecida tu boca fresca dilata, sobre la seda escarlata del labio que es una herida.

Y entre la ansiedad arisca que mi deseo enardece, hay un jardín que florece y una tentación que trisca.

Besos que no has ofrecido, ósculos que aún no te he dado, ternuras que aún no has vivido, promesas que aún no has sellado.

Y en la resignada espera de mi querer sin ventura, afila su curvatura de media luna, tu ojera.

GUSTAVO A. RUIZ.

## Dolor de amar

Dolor supremo de amar, el corazón torturado por el continuo callar. Dolor de amar con pecado, con pecado de ocultar un loco amor ignorado, que no se puede confiar.

Amor que no debió ser, que debimos sofocar, pero en continuo crecer nos hubo de dominar.

Que nuestros labios sellados no pudieron traducir. Amor de ojos abrumados por el continuo batir de los párpados mojados.

Tristeza al alma prendida, cuyo misterioso encanto de ternura indefinida, nos hace errar por la vida, acunando nuestra herida con la dulzura de un canto.

BEATRIZ EGUIA MUÑOZ

galo, lo ocultó a su marido. . . Si del dinero destinado al gasto diario podía distraer alguna cosa para comprar chucherías sin importancia, hubiera sido raro, y más que raro inconcebible, que adquiriese un diamante de 40.000 francos. Imposible mostrarlo, tanto más cuanto que Noudelbitch no bromeaba con la infidelidad conyugal. En el curso de sus viajes a Orleans—era portador de vinagre de vino garantizado—engañaba concienzudamente a su mujer; sin embargo, no admitía que ésta imitase su ejemplo ni

Noudelbitch debía regresar ese día a las doce. Eran las diez y Rosina dormía aún en el lecho conyugal. De pronto la cocinera irrumpió en la alcoba y despertó a su ama: —¡Señora! ¡Señora! Rosina entreabrió sus ojos fatigados. —¿Qué hay, Emma? —La Constanacia se ha ido de improviso. . . Su cuarto está vacío y se ha llevado su maleta. Rosina se incorporó sobre el almohadón. La marcha inopinada de esa chica tan formal y

tif de esmeraldas. . . ¡Oh! Esa ladrona se lo ha llevado todo. Hubo que rendirse a la evidencia. Las joyas de familia de Rosina habían sido robadas por Constanacia. Mientras que la víctima del delito iba y venía, desesperada, por la habitación, Emma emitió una idea: —Si la señora telefonease al comisario del distrito. . . —¿Tiene usted razón, Emma. No sé dónde tengo la cabeza. El comisario contestó muy amablemente a Rosina. Mandó en el acto un inspector, quien hizo algunas pesquisas en la casa, interrogó a la portera y

# La misión a Costa Rica Baja a \$ 652.654.96 el saldo de la Caja de Conversión

(Editorial de la "Estrella de Panamá" del jueves 17 de los corrientes)

Al fin ha salido con rumbo al vecino país el Doctor don Julio J. Fábrega, en su calidad de Agente Confidencial de nuestro Gobierno y acompañado de su simpático sobrino Lic. don José Isaac Fábrega, jefe de redacción de este diario, quien se ausenta en uso de vacaciones. Va el Dr. Fábrega como comisionado del Gobierno de Panamá a corresponder la iniciativa del de Costa Rica de enviar un emisario de esa clase y al mismo tiempo a realizar un esfuerzo más en pro del restablecimiento de las relaciones entre los dos pueblos hermanos, sobre bases de mutuas conveniencias y dentro de las vinculaciones raciales y viejas tradiciones de amistad que los ligan en el pasado.

La resolución del Gobierno y la actitud asumida por la Prensa de Panamá, como intérprete fiel de los sentimientos de la opinión pública, son una prueba fehaciente de las buenas disposiciones en que se halla el pueblo panameño para volver a fraternizar con el de Costa Rica, y como suponemos que allí también existen los mismos sentimientos y aspiraciones, confiamos en que la misión del Dr. Fábrega dará todos los resultados apetecidos y será la base de la franca reconciliación entre los dos países.

Algunos pesimistas no tienen fé en el buen éxito de la misión, tomando en cuenta el resultado adverso que tuvo la del señor Casarla entre nosotros; pero se hallan en lamentable error, porque los Agentes Confidenciales no tienen carácter de diplomáticos, ni hacen proposiciones formales en nombre de los gobiernos, sino que sólo tienen el encargo de conversar informalmente con éstos sobre los asuntos que se les encomienda, con el objeto de sondear las circunstancias y condiciones en que podrían formalizarse después las gestiones diplomáticas a que hubiere lugar, de donde se deduce que al mal resultado de su labor no hay razón alguna para calificarlo de fracaso diplomático.

De ahí que el envío de esta clase de emisarios, aún cuando no obtengan resultados favorables, jamás es estéril en la labor de acercamiento entre los pueblos distanciados, porque el módica conceptos, gana opiniones, suaviza las asperezas de los resentimientos, da lugar a que la opinión pública se manifieste y se unifique casi siempre al derredor del ideal que se persigue, de donde resulta que son pasos en firme que se dan en la senda de la futura reconciliación y solidaridad internacional.

A juzgar por el eco simpático que en la prensa de Costa Rica, salvo raras excepciones que no valen la pena de tomarse en cuenta, halló el mensaje que le dirigimos desde estas columnas; por las disposiciones favorables en que se encuentran los dos gobiernos y las gentes pensantes de los dos países, creemos, como ya lo dijimos, que el viaje del Doctor Fábrega se desarrolla en circunstancias muy favorables, lo que unido a las altas dotes intelectuales que adornan la personalidad del distinguido legista panameño, hacen esperar un resultado feliz en su misión, o por lo menos que ella dejará echadas las bases sólidas de negociaciones futuras, que deben de tener por fundamento no los mezquinos intereses materiales que tanta sangre y lágrimas estériles le cuestan a la humanidad, sino las aspiraciones espirituales de los pueblos que, en el cumplimiento de sus destinos futuros, deben de levantar los ojos del suelo para fijarlos en ideales lejanos de solidaridad y concordia que garanticen el imperio de sus libertades, la seguridad de su independencia y la conquista de su prosperidad.

## ¿El arreglo de la deuda francesa va a hacer una víctima?

Las operaciones de la Caja de Conversión durante la semana que termina, han tenido el siguiente curso:

Entradas	Salidas
486,90	743,80
2.232,35	2.055,60
1.174,79	15.970,65
3.112,58	4.129,16
1.246,22	15.394,00

En nota que publicamos ayer, hicimos presente las causas que existen, según el criterio del señor Secretario de Hacienda, para disminuir cada vez más no tabe del fondo de reserva.

Y lo más grave, si cabe la expresión, es que apenas en un mes y medio se ha podido palpar la desconfianza de los importadores hacia la Caja de Conversión. El saldo que en la primera semana de agosto próximo pasado alcanzaba a \$1.456.897 36, ayer fue de \$652.654-96. Ha bajado en \$804.242 40 en sólo seis semanas.

Días aflictivos para esta institución puede decirse que han legado, pues desde su fundación ha tenido cada día aumentos en su fondo de reserva y por consiguiente se afianzaba más para responder a los fines que al crearla se propuso e Gobierno.

De esta manera, y como el Fondo de la Caja había

sido hasta aquí tan fuerte, se ologaba la política de la Secretaría de Hacienda en caminado al mejoramiento de la moneda nacional.

Mas según dicen los espíritus inquietos y observadores, ha surgido el enemigo irreconciliable de la Caja, que dicen ser el propio Banco Internacional, poniendo de manifiesto su actitud, desde el momento mismo en que para hacer el servicio a que le obligó el Estado tomándole \$600.000 para el arreglo de la deuda francesa, tomó de la Caja de Conversión letras por ese valor, no obstante que con ello se debilitaba notablemente la fuerza de la Caja para los negocios de cambio del país.

De esta manera, los importadores y todos aquellos

que hacen uso de la Caja de Conversión vieron disminuido de golpe y porrazo en un sesenta por ciento el fondo de reserva; y aprovechando todas las circunstancias que se han presentado, pudieron presenciar el bajonazo hasta \$652 654-96 de aquel fondo.

Había ayer en el bolsín gran revuelo con tal motivo. A más de uno de los que en éste actúan, le oímos decir que era el momento de dar el golpe de muerte a la Caja, con grave perjuicio desde luego para las finanzas nacionales. Según decían este golpe lo pueden dar los otros Bancos, en poder de los cuales se encuentra la casi totalidad de los billetes de conversión.

¿El arreglo de la deuda francesa va a hacer una víctima? Esta pregunta surgió inmediatamente en la mente de un banquero con quien ayer conversamos brevemente sobre estos sucesos.

Por lo demás, la situación en que queda la Caja de Conversión para la continuidad en sus operaciones está a juicio de los lectores.

De este asunto nos ocuparemos próximamente, porque en el fondo tiene una alta trascendencia para el bienestar general.

### Nuevo Club

Anoche se reunieron en esta ciudad los socios de los extintos Clubs Alfonso XIII, Centro de Amigos y Club Centro América.

El objeto de esta reunión fue el de nombrar directiva para establecer de nuevo el Club Alfonso XIII.

Dicho Club tiene ya cerca de 300 socios y el objeto de esos señores es el de celebrar semanalmente bailes, audiciones musicales y conferencias literarias.

## Mientras las calles de la capital son lagunas y swamps, los municipales disponen del presupuesto con cuchara grande

Los vecinos de San José, causados de tanto desastre municipal, apartan los ojos de los problemas que engendra el Ayuntamiento, lo cual es de fatales consecuencias.

De este modo nadie pone atención en las actividades que despliegan los regidores y las cosas andan a manga por hombro.

En el asunto del nuevo presupuesto, los municipales han procedido sin mayor estudio. El único afán que los ha guiado es el de salir del paso beneficiando al mismo tiempo a sus amigos y compadres. Prueba de ello es que todos los sueldos de los jefes de oficina han sido aumentados considerablemente. Al Interventor se le aumentó el sueldo no obstante que ese empleado cobra «extras» como en el asunto de las patentes de comercio. Los únicos que se quedaron olvidados de la mano de Dios fueron

los empleados de baja categoría. Basta decir que uno de los primeros aumentos que se hizo fué el de Agente de Policía, hermano del propio Presidente Municipal....

Y, mientras se repartían los dineros municipales, nadie se acordó que las calles de la capital son una vergüenza; que todas las alcantarillas se encuentran en pésimo estado, que el servicio del agua es irregular, y, así sucesivamente.

Para mayor claridad de estas manifestaciones, excitamos al Procurador Municipal para que publique la lista de empleados con sus sueldos respectivos. Es necesario demostrar que abundan empleados, que todos están admirablemente bien retribuidos y, ni el 70 por ciento de ellos responde a sus obligaciones a que están llamados.

K. R. VAJAL

### Apela el Contador Municipal de Aserri

#### Municipal de Aserri

La Secretaría de Gobernación recibió anteayer un expediente de apelación del Contador Municipal de Aserri, Sr. Manuel Díaz.

Se ordenó al Gobernador le ventar la información del caso y al efecto se pide a la Municipalidad del lugar que diga en virtud de qué antecedentes fue destituido el Sr. Díaz.

### Partida de los interpalamentarios

Ayer en la mañana, en carro agregado al tren de pasajeros de Limón, partieron los delegados del Congreso señores Dr. don A. Facio, don Enrique Fonseca Zúñiga, don Arturo Volio, don Miguel A. Robles, don Carlos Leiva y don León Fernández Rodríguez, quienes asistirán a las conferencias interparlamentarias que se celebrarán en Washington. Y los señores Lic. don Luis Fernández Rodríguez y don Alfredo Pirie. Los señores Facio y Robles viajan acompañados por sus distinguidas señoras esposas.

A la partida del tren, en e andén, vimos a las siguientes personas: Sr. Secretario de Relaciones Exteriores Lic. Argüello de Vais, Sr. Ministro de los Estados Unidos Mr. Roy T. Devis, señores diputados: Cortés, Chaves, Valenciano, Castro Fernández Castro Rodríguez, Romagosa y Aguilar, Sr. Ministro de Gobernación, Prof. don Justo A. Facio, don Joaquín Vargas Goto, don José A. Coronado, don Raúl Guzmán, don Aquiles Espinach, don Arturo Quirós, y otras personas más.

### Viaje del Dr. Echandi

Partió ayer para los Estados Unidos el joven médico don Carlos Manuel Echandi Lahamann, amigo a quien mucho estimamos.

El Dr. Echandi es un profesional muy bien preparado y está llamado a obtener brillantes triunfos.

Nos complacemos en desearle un viaje muy feliz.

### Daños causados por los aguaceros

Los daños causados por los fuertes aguaceros de los días jueves y viernes, son muy estimables. Varias casas de comercio, entre otras La Alhambra, Feoli y Rímolo, Delcore, Steinvoth y Herrero, han sufrido pérdidas.

La inundación en la calle de la Soledad fue completa: Ayer el joven artista don Francisco Hernández nos mostró unas interesantes fotografías que tomó durante la tempestad. En una de ellas se puede apreciar la inundación de la calle citada; las aguas alcanzaron una altura mayor de setenta centímetros.

Y, mientras nuestras calles son ríos y lagunas, los municipales se reúnen en secreto para acordar aumentos de sueldos...

### NATIONAL LUMBER COMPANY

ASERRADERO WOLF

elo de maderas del Pacífico en sus Depósitos en San José

Jedro	1"	6 05	plagado
Pocho	1"	0 50 a 0 60	plagado
Tablónchillo Pocho	1"	2 50	cada 4 varas
Tablónchillo Pocho	2"	2 00	"
Tablilla Pocho	1"	1 50	"
Tablilla Pocho	2"	1 20	"
Ferre Pocho	1"	1 75	"
Ferre Pocho	2"	1 40	pol.
Guarnición Pocho	1"	0 40	cada 4
Senizara 1 pulgada	1"	0 20	vara
Espaval 1"	1"	6 25	"
Guayaca 1"	1"	8 00	"
Guayaca 1"	1"	0 30	"
Guayaca Pocho	1"	40	0 40

### Casa en ruinas

En la Cuesta de Moras la casa N° 1152, con motivo de los últimos diluvios que han caído sobre esta ciudad, ha quedado en lamentable estado de ruina.

El techo de dicha habitación se encuentra perfectamente desquiciado y no obstante eso sus moradores continúan en ella.

La policía debía intervenir en ese asunto para evitar una segura tragedia.

**Compañía Real Holandesa de Vapores**

Royal Netherlands West India Mail

**EL VAPOR Venezuela**

Saldrá de PUERTO LIMÓN para AMSTERDAN con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre

**El 24 de Septiembre**

Llevarán agua y Pasajeros

Para pormenores respecto a pasajes, itinerarios y fletes dirijase a **SASSO & PIRIE SUCS. San José y Limón**

Oficina en Limón a cargo de **Alberto Aragón**

**TROWERS Scotch Whiskey**

LO MEJOR DE LO MEJOR

**CHEQUERS**

Para el conocedor

Solicítelo en los establecimientos de buen gusto

**Frank Maduro**

Agente exclusivo para la República de Costa Rica

**Se confirma la supresión de la oficina del cable en Puntarenas**

En nuestro colega de Puntarenas en Guatemala, San Salvadorens "El Heraldo", encontramos la siguiente noticia que nos fué confirmada ayer por la oficina central de esta ciudad.

"La compañía, mejor dicho la Dirección de la Empresa de la All America Cable, como medida de economía, ha dispuesto suprimir todas las sucursales que existen en los puertos, excepto el de San Juan del Sur que es de absoluta necesidad, y trasladar todos los despachos a las capitales de República. Así pues, dejarán de ser las oficinas de San José de Guatemala, de la Libertad, de Puntarenas y de Limón y existirán dependien-

do, San Juan del Sur y San José de Costa Rica.

Todavía no se sabe la fecha en que entrará en vigor la nueva disposición, pero ya está adoptada.

Sensible será para Puntarenas privarse no sólo de los beneficios de una oficina como la del cable, sino y más que nada, de la presencia de amigos tan buenos y apreciados como son los empleados de la misma compañía.

Sólo tenemos que hacer presente, pues así se nos pidió en la oficina de esta capital, que la de Limón no puede ser suprimida.

Embajada de arte y cultura de España Patrocinada por S. M. Don Alfonso XIII

Gran Compañía de drama clásico del " teatro Español " de Madrid

Dirigida por el eminente actor español don

**RICARDO CALVO**

Tu naturalidad artística, tu sobria justeza y tu sensibilidad sutil, te colocan fuera de toda comparación con la farándula actual. Tú eres tú. Los otros, cuando más interpretan. Tu creas.—VILLAESPESA

**Teatro Nacional 6 únicas funciones en Costa Rica**

# Vida social Costarricense

Cualquier persona que desee dar alguna noticia de interés social puede llamar al teléfono No. 688

## Diplomacia

El doctor don Julio Fábrega, Agente Confidencial del Gobierno de Panamá, y su estimable familia fijaron su residencia en el Hotel Francés de Cartago.

## Fiestas

Anoche se celebraron en la residencia del Ingeniero don Lucas Fernández unas animadas academias de baile organizadas por sus hijas. Los concurrentes fueron atendidos finalmente por la estimable familia.

A mediados del próximo mes de octubre se inaugurará oficialmente, con un suntuoso baile, el San José Athletic Club, formado por un grupo de distinguidos jóvenes de nuestra sociedad.

Hoy se celebrará en el Teatro Nacional el baile organizado a beneficio del Asilo de Ancianos de Cartago y para el cual existe un gran entusiasmo entre el elemento joven de nuestra sociedad, como dijimos en ediciones anteriores.

## Viajeros exterior

A principios del próximo mes de octubre saldrá para Barcelona el joven don Manuel Escalante Durán, quien ingresará a la Universidad de aquella ciudad a seguir sus estudios de Derecho.

En viaje de negocios partirá para Cuba y Estados Unidos el conocido caballero y empresario teatral don Dionisio Facio.

Para España saldrá hoy el estimable sacerdote Fray Vicente Coas, quien se encuentra entre nosotros desde hace algunos años.

El jueves de la próxima semana partirá para El Salvador don Felipe Pozuelo h.

A principios del mes entrante regresarán a esta capital don don Alberto T. Brenes y su señora esposa, quienes se encuentran en Europa desde hace algunos meses.

También partieron ayer para Estados Unidos el doctor don Carlos Manuel Ehandi Lahmann y don José S. Repetto, y para Bélgica el joven Eduardo Calzada Bolandi a quienes despidió en la estación un numeroso grupo de sus amistades.

Para Nueva Orleans salieron doña Clemencia Barquero de Castro Carazo y doña Teresa Bustamante de Castro arazo, quienes fijarán su residencia en aquella ciudad, en donde se

encuentran sus esposos desde hace algunos meses.

## Viajeros Interior

Llegaron: de Cartago don Fernando Volio y su señora doña Arabela Jiménez de Volio; de Puntarenas don Francisco Morice; de Peralta el joven Vinicio Fernández; de la región del Atlántico don Jorge Guier. Salieron: para Puntarenas don Francisco Dobles Segreda; para Alajuela don Alberto Barrantes, don Enrique Solera, don Hernán Solórzano y don Rogelio Salazar;

para Atenas el doctor don Julio César Ovares; para Turrialba el Dr. don Luis Paulino Jiménez; para Aguires don Jorge Echaudi y su señora esposa doña Gladys Zürchen de Echaudi;

para Heredia don Gonzalo Trejos y don Miguel Sáenz Flores; para Cartago don Gonzalo Ortiz, don Minor Guier y don Julio León;

para la hacienda «El Descanso» el joven Rodrigo Tinoco.

## ESTIMABLE ENFERMO

De Limón, de donde vino bastante delicado de salud, se encuentra en esta capital el Sr. Manuel R. Mora alto empleado de la United Fruit Co.

Que restablezca pronto son nuestros deseos.

## Casas de empño en Curridabat

Se ha ordenado al Agente de Policía de Curridabat que persiga en breve plazo las casas de empño en el lugar, porque nadie paga los derechos respectivos para explotar ese negocio.

Parece que algunos establecimientos comerciales han llegado a convertirse en Montepíos, pero sólo en perjuicio de las gentes pobres, las cuales por medio de individuos que se dedican a esta nueva industria, empeñan cuanto tienen a su alcance en sus extreremas necesidades.

## Enfermos

La estimable dama doña Elisa Bolandi de Llinás se encuentra bastante delicada de salud.

—Ha continuado mejorando la señorita Margarita Dragón. —Don Valeriano F. Ferraz sigue mejor de la enfermedad que lo tiene postrado en cama.

—Don Enrique Ramírez se encuentra enfermo de poco cuidado.

—Mejor ha seguido la Srta. Dora Lizano, de la sociedad herediense.

—Guarda cama desde hace algunos días don Alberto Aragón.

—El joven don Bernabé López sufrió un accidente en días pasados que lo obligó a guardar cama.

Doña Atilia León de Rodríguez sigue mejor.

—Continúa siendo delicado el estado de la señorita Carmen Jiménez Moreno.

—Mejor sigue don Rafael Cañas, Cónsul General del Perú en esta ciudad.

—Doña Lilia Bonilla de Leen sigue enferma de bastante cuidado.

—En Heredia continúa sumamente delicado de salud don Ricardo Morales.

## Operados

En la Clínica de los Drs. Victory y Pacheco fue operada con feliz éxito por esos reputados galenos y el Dr. Moreno Cañas, doña Margarita R. de Salazar Gagine quien por cuyo restablecimiento formulamos nuestros votos.

Con buen resultado sufrió una delicada operación quirúrgica, que le fué practicada por los Drs. Jiménez (don Luis Paulino) y Calderón, la señorita María Rosa Mata, quien ya se encuentra mejor.

## Restablecidos

Han restablecido completamente a la señorita Virginia González.

## Cambios de residencia

Doña Isabel Aragón de Coronado trasladará su residencia a la casa de su habitación de su hermano don Alberto Aragón.

Don Vicente Sáenz y doña Dora Jiménez Guardia de Sáenz han trasladado su residencia 25 varas al Sur de la casa de don Nicolás Jiménez.

## Envío de los lectores

# Las lluvias, los caminos y el mercado de abastos

Solo en momentos como este, cuando lo intenso y crudo de las lluvias de invierno nos impresionan directamente, y destruye ante nuestros ojos los caminos en un rato, es posible que nos demos cuenta de los desastres que el agua produce en los campos de labranza y en los caminos rurales.

Sus efectos son directos e inmediatos causando grandes pérdidas a la agricultura, dificultando los trabajos, y haciendo casi imposible los transportes a los centros de mercado; produciendo como consecuencia el alza natural de los productos.

Lo observamos ya en el mercado de San José con solo dos semanas de invierno intenso que se acentúa cada vez más. El dulce llegó en pequeña cantidad, casi solo la mitad de lo usual; el gresiano está a ₡0.90 la tamuga de 6 libras, y el de San Pedro pequeño a ₡0.70, mientras el de Puriscal de 7 libras tamuga se menudea a ₡1.10 cada una. Es pues el precio del dulce el doble del precio del azúcar, pues en cuanto al rendimiento al agricultor; dulce a ₡0.15 y ₡0.18 la libra como ahora equivale a azúcar a

₡0.30 y ₡0.35 por libra, y este, aunque ha subido a ₡20 el quintal no se ha equiparado al dulce todavía. La lluvia fuerte, la zafra que termina, y particularmente la terminación de la molienda en el Ingenio de Juan Viñas, que es el que más azúcar ha hecho últimamente al mercado, han producido el alza fuerte que se ha iniciado con seguridad de acentuarse más de día en día. Tendría que llegar a ₡30 y ₡36 colones el quintal para que estuviese al nivel del dulce hoy, y la mayor parte de los comerciantes calculan que no pasará de ₡30 este año durante lo más recio del invierno.

Por otro lado el maíz, los frijoles, el arroz y las verduras han tenido y tienen precios muy altos.

El problema de los caminos es problema por resolver en nuestro país, y debía preocupar más y más a los interesados en ver nuestra agricultura y nuestro comercio prósperos. ¿Por qué no pensar seriamente en resolver el problema de los caminos rurales?

LECTOR

## Venezolanos que se van

Ayer en la mañana se presentaron 59 venezolanos a visar sus pasaportes en la Gobernación de la Provincia. Estos venezolanos son trabajadores de las pesquerías de perlas del Golfo de Nicoya, que regresan a su país.

## La Salud

Acusamos recibo del quinto número del periódico «La Salud», órgano de la Cruz Roja Costarricense.

Entre su material selecto trae varias notas editoriales del señor Jorge Cardona, Oficial Mayor de la Cruz Roja y un interesante artículo titulado «La Mujer», de don Rogelio Sotela.

## Inauguración de la Torre del Oro

Antenoche, después de la retreta, se inauguró la nueva cantina y repostería «La Torre del Oro», situada en el nuevo Pasaje del Carmen.

Los salones son amplios, bien acondicionados y están adornados con azulejos y pinturas que le dan un aspecto morisco.

Las mesitas se vieron adornadas esa noche por distinguidas familias de nuestra sociedad, que se mostraron satisfechas del buen servicio y amabilidad del propietario. Sr. Losilla.

La orquesta del reputado maestro Julio Fonseca ejecutó un escogido programa.

Felicitemos al Sr. Losilla por el buen éxito de la inauguración de «La Torre del Oro» y le deseamos mucha prosperidad en su negocio.

## Accidente a un lechero

Cerca del Hospital, ayer en la mañana la bestia que montaba un lechero se asustó al pasar un automóvil y comenzó a dar tales saltos que arrojó al ginete contra el caño.

Fuera del respectivo susto del lechero y unos leves golpes que recibió al caer, en la mano derecha, no hubo más que lamentar.

## Misa de Novenario

El martes 22 de los corrientes, se celebrará a las 8 horas, en la Iglesia del Carmen una misa en sufragio del alma de don

**GASPAR ORTUÑO ORS**

Ida B. v de Ortuño y Manuel Ortuño y Sra. agradecerán a sus amistades la asistencia a dicho acto.

San José, Setiembre 19 de 1925.

**Venta de 330.000 libras esterlinas**

## Agencia de Paquetes Postales

Conversando con el señor Secretario de Hacienda nos dijo que en vista de la imposibilidad de construir un edificio perfectamente acondicionado para los Paquetes Postales, se había ordenado la reparación del que ocupó la Cruz Roja y la Inspección de Municipalidad para establecer una agencia de oficina central.

Se recibió en la Casa Presidencial un cable del Ministro de Costa Rica en Washington, en el cual manifiesta que habían sido vendidas las libras esterlinas para proveer dólares para el arreglo de la deuda francesa.

Se colocaron 330.000 libras al 65% en la Bolsa de Nueva York, quedando aún £. 53.000 que están en letras pequeñas y que cuesta un poco más colocar.

De esta manera se cumplen en todos sus términos los deseos del Ejecutivo de obtener la venta de las mismas sin pérdida alguna al cálculo hecho cuando se planteó la operación con los banqueros franceses.

Además agrega—la medida tenía que tomarse a todo trance y si no se ha logrado todo lo que había en proyecto a este respecto, es por haber gastado tanto dinero el Ministerio de Fomento, con lo cual se malogró todo. Este edificio para Paquetes Postales habría costado por lo menos ₡200.000 que no los tenemos.

## Pleito entre Juntas

Fuimos informados que la Junta Progresista de Aranjuez se muestra disgustada con la Junta de Educación de San José por no haber dejado terminados los trabajos de construcción del edificio escolar de aquel barrio.

Pero nada más injusto que lo que pide la primera, pues la Junta de Educación ha cumplido lo que prometió, esto es, dejar el edificio en condiciones de servicio y así está. Lo que falta es cuestión decorativa, la verja, la acera y un muro que no hacen mucha falta.

La Junta de Educación se vio obligada a suspender la continuación del edificio a vista de la falta de pago de una suma que le obsequiaba el Gobierno.

Pero tan pronto como se financie el millón de colones que autorizó el Congreso, se podrá hacer este y otros trabajos. Por ahora la Junta ha pasado sus actividades a la construcción de la Escuela del Paso de la Vaca que está siendo de gran necesidad.

**Dr. HERDOCIA**  
MEDICO Y CIRUJANO  
De la Facultad de Medicina de Paris

Enfermedades de los  
Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

HORAS DE CONSULTA  
De 10 a 11,30 y de 4 a 6

## Baile en Grecia

Constituye la nota del día el gran baile que prepara el elemento obrero de Grecia para el día 24 de los corrientes, en honor del Santo Patrono de esta ciudad.

Asistirán a él graciosísimas y bellas señoritas, entre ellas las muy simpáticas hijas de don Pedro Alfaro, de Atenas, como también cultos caballeros de aquella localidad.

Hay mucho entusiasmo y se espera gran concurrencia.

# A LOS CLIENTES

# “VICTOR”

## LLEGARON NUEVOS DISCOS ESTA SEMANA GRANDES NOVEDADES!

PIZA e H J O S

Distribuido en Costa Rica



# DIA CON DIA

El consumo de los cigarrillos Lucky Strike es MAS y MAS GRANDE

Las cajetillas — vacías — valen dinero

# Para que lean el Sr. Director General de Correos y nuestros colegas de la prensa nacional

Villa Quesada, 16 de setiembre de 1925.

Señor Director de LA OPINION  
San José

Muy estimado señor:

Con el fin de que se nos corrija uno de los tantos males de que por acá adolecemos, me es grato dirigirme a Ud. con el objeto siguiente: los periódicos y correspondencia que llegan a ésta 3 veces por semana, llegan en un estado lamentable; los últimos llegaron tan mojados que tuve necesidad de secarlos al calor del fuego para poder leerles algunas partes, y así le sucedió a varios de los suscritores. La valija de Naranjo a Buena Vista no sirve y de allí viene el mal apuntado. En cambio las de aquí a Buena Vista si son buenas, pues en Buena Vista hay tránsito para la correspondencia. Hablando en ésta con el Admor. de Correos de aquí referente al abandono en los correos, éste me ha manifestado que distintas veces ha llamado la aten-

ción al Director Cral. de Correos de ésta para que envíen valijas nuevas a fin de corregir el daño apuntado, sin poder conseguir nada. Me parece muy del caso, señor Director, que Ud. haga campaña al respecto con los Directores de los otros diarios que circulan aquí que, son: "Diario de Costa Rica", "La Tribuna", "Correo Nacional", y "La Nueva Prensa". Bien, para que todos hagan ver al Director General de Correos el perjuicio que con las desmanteladas valijas reciben. Y tanto es así que si el mal no se corrige, tendré que retirar mi suscripción a su estimable Diario, y en esta misma inteligencia se encuentran todos los demás suscritores. Si lo cree del caso puede publicar ésta. En espera de que esta mi cartita dé el resultado deseado, me es muy satisfactorio suscribirme del señor Director su Afmo. S. Servidor.

Ricardo Quesada C.

## La valiosa...

Viene de la Pag. 3

cidas. Volvióse hacia su mujer, y dijo bruscamente: —¿Es tuyo esto? El escalofrío del miedo corrió por la espalda de Rosina. —¿Desde cuando tienes tú una sortija que vale lo menos cincuenta mil francos? Entonces Rosina hizo un gesto evasivo, y con la mayor sencillez replicó: —¡Tú estás loco!... Ese solitario no ha sido nunca mío... Esa muchacha lo habrá robado en otra parte, no cabe duda. El inspector volvióse en seguida hacia la ladrona, y colocándole la mano en el hombro dijo sardónicamente: —¡Hola, hola!... ¿Conque somos reincidentes?... ¿La señorita recoge las piedras de lujo de las casas por donde pasa?... No está mal... La cuenta subirá con eso bastante más... Vamos, buena moza... Acompáñame a la Casaría.

Mauricio de Kobra

## No ha resuelto la situación el Gobierno

Desde hace algún tiempo se viene hablando de la necesidad que el Gobierno liquidará de una vez la situación de los ocupantes de casas construidas a raíz del terremoto de marzo de 1924. Sin embargo de haber ofrecido en su oportunidad el señor Presidente Jiménez a aquellas gentes pobres que sólo se les cobraría \$ 6000 polada casa, sin intereses de ningún género, ahora se les exige pagar \$ 8000 alegando el interés de que se hace mérito. Es en verdad incomprensible lo que se hace en este asunto y según informes que nos suministra uno de los ocupantes de aquellas casas, se pidió en estos días al señor Presidente Jiménez que les diga con franqueza a cuál tesis desean atenerse.

## Crónica de El Salvador

El doctor Rodolfo Shuller, eminente etnólogo alemán, que recorre la América estudiando las lenguas primitivas, todavía sobrevivientes, después de estudiar las que por desgracia ya están desapareciendo en esta República, ha dictado una serie de conferencias, sobre tan importantes asuntos en el amplio paraninfo de nuestra Universidad Nacional. El Dr. Shuller, debido a la heterogeneidad del auditorio (estudiantes de las varias facultades, obreros, periodistas, profesores etc.), usó un lenguaje de vulgarización científica, es decir, el más adecuado para la comprensión del tema por parte de los concurrentes, profanos en la materia. A pesar de esto solamente unos pocos preparados siguieron con interés el curso de la disertación. El resto, no comprendiendo nada se aburría totalmente.

Los dos o tres científicos nacionales, calificaron al doctor Shuller no sólo de erudito, sino de ser un sabio profundo y constante investigador en la materia. El sabio alemán no está subvencionado por ningún gobierno ni sociedad científica. Hace sus estudios por su propia cuenta por puro amor a la ciencia. «El Gorazón del Hombre», obra dramática del famoso dramaturgo nacional, doctor don José Herena, ha tenido un éxito enorme en Lima, en donde la Compañía Mercedes Navarro tuvo que representarla quince veces seguidas y con lleno completo. El doctor Herena ha sido muy felicitado por este triunfo artístico.

CORRESPONSAL

## La presencia del insigne actor español don Ricardo Calvo en Costa Rica marca el resurgimiento del gusto en nuestro público

Estamos llenos de satisfacción al saber de la próxima llegada de la gran Compañía de drama clásico que bajo la experta y eminente dirección del insigne don Ricardo Calvo, en breve abrirá una corta temporada en nuestro gran Coliseo que se sentirá honrado con la actuación de una de las figuras más excelsas del teatro contemporáneo. Después de una larguísima temporada, de muchos años, en los cuales no se ha presentado a nuestro público espectáculos a base de arte, sino de compañías de frivolidad y mediocridad, la actuación de don Ricardo Calvo viene a ser un saludable oasis que nos permitirá dar al espíritu un baño de cultura y al alma una saludable enseñanza.

Calvo se presentará en Costa Rica con un brillante conjunto artístico, con la misma Compañía con que ha actuado en el "Teatro Español" de Madrid y en el teatro "Cervantes" de Buenos Aires, de manera que junto a una positiva celebridad tendremos el placer de ver una buena compañía, integrada con elementos de primera categoría que sabrán dar un admirable concurso a la labor del gran actor español. El público de Costa Rica que realmente sabe apreciar lo bueno, siente un gran interés por esta próxima temporada y podemos asegurar desde ahora que la actuación de Calvo no sólo será un positivo éxito artístico sino un brillante triunfo monetario, con lo cual se demostrará el alto grado de cultura de nuestro pueblo.

## Fiesta en la Escuela de Aranjuez

A las nueve horas de ayer tuvo lugar en la Escuela de Aranjuez una de las audiciones musicales que dicha escuela organiza a menudo como propaganda cultural. Entre otros selectos concurrentes, asistieron el señor Secretario de Educación Pública, el señor Inspector de Escuelas y don Carlos Jinesta, quien leyó unos versos del Sr. Ministro Quesada.

## Gratis Para Hombres

El Nuevo Maravilloso Método para Producir Vigor y Fuerzas Femeninas. Es nuestro deseo de llamar la atención de cada uno de nuestros lectores sobre un nuevo descubrimiento científico que ofrece una oportunidad para el completo restablecimiento del vigor varonil por un medio seguro y rápido. Miles de hombres que probaron



varios otros métodos, tratamientos internos y externos y fracasaron, han usado este nuevo científico método con resultados verdaderamente magníficos. Diríjase a nosotros por este admirable descubrimiento en caso de estar totál o parcialmente impotente. Diríjase a nosotros en caso de estar vigoroso, pero deseando aumentar su vigor más aún. Este método es distinto de todo otro método conocido. No se introduce nada al estómago; nada se aplica. Escríbanos, no importa cual sea su edad. No pierda más tiempo; obre hoy, ahora mismo. Envíe V. su nombre y dirección a la International Palmist Co., 3104 Michigan Ave., Dept. 5A, Chicago, Illinois, E. U. de A., y se le enviará inmediatamente por correo y sellado de modo que no haya publicidad, detalles ilustrados.

TODOS USAN JABON **MARIPOSA** Preferido por ser el mejor. Pídale en todas partes. Fábrica de jabones y velas. Jesús María Castro. —San José—

Jabon Heno del Campo del Dr. Dralle. Para el cutis delicado. Nada más sabroso que lavarse y empolvarse con **HENO DEL CAMPO**. De venta en todas partes.

**Urodonal** y el tabaco. el tabaco es un veneno del corazón y sobretodo de los vasos. Fumador. El Urodonal permite el uso del cigarro, suprimiendo el riesgo de nicotina. Fumadores, piensen ustedes en el precioso Urodonal. Acuerdense Uds. de que no existe medicamento mejor para dar flexibilidad a los vasos, mantener la tonicidad del corazón, disminuir la tensión vascular, detener la esclerosis, limpiar la sangre, eliminar las toxinas, por último y sobretodo disolver el ácido úrico, como el agua disuelve el azúcar; en una palabra neutralizar a proporción que se producen los estragos causados por la nicotina. Es evidente que al pesar fuertemente, cada una de sus lamas, dos fuerzas iguales sobre un tabique, el equilibrio se mantendrá según todas las probabilidades. Es de este modo que, acompañado con un vaso de Urodonal, un buen cigarro, una buena pipa hasta una serie de cigarrillos ya no pueden incomodar a nadie. Establecimientos Chatelain, 2, rue de Valenciennes, París. —Agentes generales para Centro Americano ARMANDO CARRER & Co.—

**UNITED FRUIT CO.** Servicio de Vapores. Los vapores CALAMARES, PASTORES ULUA y TOLOA que hacen el servicio entre Nueva York y Limón llegarán a este último puerto los días jueves en la mañana y zarparán los sábados en la tarde. Tanto en el viaje de venida como en el de regreso dichos vapores harán escala en la Habana y Cristóbal. Los vapores ABANGAREZ, ATENAS y TURRIALBA harán el servicio entre Nueva Orleans y Limón, llegando a Limón los días viernes en la mañana y zarparán en la tarde del mismo día. En el viaje de venida harán escala en la Habana y Cristóbal y de regreso en Tela y Habana. Los vapores CAMITO CORONADO, y CAVINA de la Elders y Fyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días los días jueves en la mañana, procedentes de Bristol, vía Kingston, y zarparán los días viernes en la tarde para Bristol, Inglaterra, vía Cristóbal y Kingston. Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormenores diríjase a las oficinas de la Compañía en Limón o San José y a los señores Sasso y Pirie Sucs. Sub-agentes en San José. **M. M. Marsh** Administrador. San José, abril 4 de 1925.

**SE ALQUILA** Desde el primero de octubre, local para oficinas ocupado actualmente por don Victor Fabián. Informará Guillermo Niehaus & Co.

**CLASES DE PIANO** Se dan clases de Piano a domicilio. Llame al teléfono 443.

**CACAO MOLIDO Q. H. SUPERIOR CALIDAD** Fábrica situada 50 varas al Este Botica La Dolorosa. Se tuesta café ajeno garantizando trabajo. Agente en San José **Gonzalo Moraga**

**Navigazione Generale Italiana** LOS VAPORES **BOLOGNA, NAPOLI y VENEZUELA** Pasarán por Cristóbal, Canal Zone, aproximadamente el 16 Setiembre, 16 de Octubre y 15 de Noviembre respectivamente con rumbo a los puertos del Pacífico de la América del Sur, regresando nuevamente a Cristóbal de donde saldrán el 20 de Octubre, 7 de Noviembre y 17 de Diciembre respectivamente con rumbo a Europa haciendo escalas en Carisgenz, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Tenerife, Barcelona, Marsella y Génova. Reunidos grupos de diez o más pasajeros (pasajes enteros) que deseen ir a Génova con motivo del Año Santo en Primera o Segunda Clase se les concederá una rebaja del 20 % sobre el pasaje de ida y el de 30 % si sacan pasaje de ida y vuelta el cual es válido por un año. Los pasajes deben solicitarse con la mayor anticipación posible en las oficinas de **R. E. SMYTH & Co.** AGENTES PARA LA REPUBLICA DE COSTA RICA

**Nuevo y magnífico piano "Pleyer"** Vendo en condiciones de pago favorables a persona responsable. Costo original puesto en San José es de \$900.00 dólares —Informes M. A. F.— **Apartado No. 1286**

Si Ud. prefiere la leche más pura, la leche más exquisita, la leche más nutritiva, la leche más conocida, exija siempre la Leche Condensada **NESTLÉ**. Pida un Libro de Recetas para hacer Postres, a **NESTLÉ** 134 William Street New York, U. S. A.

# DE NUESTROS CORRESPONSALES

## Zaragoza de Palmares

La fiesta patronal se hará con mucho bombo, pues los vecinos se han estorzado por que resulte bastante lucida. Tenemos hasta ahora \$500.00 dispuestos y se espera que en los turnos se recauden más de \$300.00. La fiesta de la Virgen del Pilar, patrona de este lugar, hace siempre huella, pues los mantenedores tienen fe y confianza en su Virgencita.

Monseñor Solís vino a hacer los funerales de doña Narcisca Rojas de Mora. Damos el más sentido pésame a la familia, Mora Rojas por la muerte de su señora madre.

El domingo tres hubo una fiesta de confianza donde don Daniel Alarcón y otra donde don Domingo Rodríguez. La orquesta fué dirigida por don Jacinto Trejos y tocaron fox nuevos y valsos.

En la fiesta sobresalieron por su manera de danzar, las señoritas: Julita Mora, Alicia Rodríguez, Telina Rodríguez, Consuelo Cambronero y Moncha Rojas.

Don Daniel Alarcón estuvo de paseo en Grecia a arreglar asuntos de negocio; lo saludamos.

Muy bueno nos pareció el artículo de don Raimundo Rojas con la cuestión enfermedad del café. Son

informes que nos hacen falta y que necesitamos.

Zaragozano

## Turrialba

La nota social última es el baile de la independencia que se verificó en el Teatro Quesada a las ocho de la noche. El teatro estaba decorado con gusto artístico; en el fondo del escenario se veía el escudo con las banderas España y Costa Rica. La iluminación era bastante bonita y desde el primer momento se notó alegría y entusiasmo. La orquesta estuvo dirigida por el profesor Mata, de Cartago; y tocaron con gusto los últimos foxes de moda.

A las doce de la noche se tocó el Himno Nacional; luego recitó la señorita Conchita Meza un poema a la Patria.

El señor Gobernador a'zó la copa y en algunas palabras brindó por la República, por la nueva ciudad de Turrialba y por la Reina de la simpatía. Contestó don Fermín Meza en nombre de la Comisión y luego habló Manuel Rojas nombre de la reina de la simpatía. A continuación siguió la fiesta con el orden y entusiasmo que al principio y dió fin a las tres de la madrugada. El desfile fue impresionante y lo encabezaron el señor Gobernador de Cartago y señora. Llenaban el salón más de treinta parejas.

Nunca se ha visto una fiesta con tanto entusiasmo, orden y alegría.

La cantina, servida por "La Feria" de los señores Quesada, no dejó nada que desear y hubo derroche de champaña y whisky

Espectador

# TOSES

Cuidado con esas afecciones de garganta, pecho o pulmones. Descuidos pueden traer bronquitis, pulmonías u otras enfermedades graves difíciles de curar. No experimente: tome enseguida



## Mal servicio de cañería

Varios vecinos del barrio del Carmen nos han dicho que en algunas casas de habitación de ese barrio, es tan deficiente el servicio de cañería, que hay días que pasan sin una gota de agua.

Parece que algunos de ellos se han quejado a la Comisión de Cañerías y Cloacas, pero hasta la fecha no han sido atendidos.

## Productos "BAYER"

Para salud del hogar



### Novacitrina

Tabletas antigotosas. Expulsan el ácido úrico curan Gota y Reuma. Prolongan la vida.

### Eldoformo

Tabletas antidiarreicas, curan pronto diarreas de niños y adultos.

### Salvad vuestros niños Isticiana

Bombones y Tabletas. Purgos laxante ideal para estreñidos. Niños y adultos.

### Cresival

Cura bronquitis con rapidez.

### Para enfermos de pecho

Una fama de 50 años garantiza la insuperable eficacia de los productos BAYER.

## No se han exhibido las listas electorales

Se ha ordenado al Agente de Policía del Zapote que cumpla con la ley, en cuanto a la exhibición de las listas electorales del lugar.

Vecinos importantes de aquel distrito se muestran extrañados de que a estas horas no haya sido posible a las autoridades cumplir con un requisito como éste.

## Visita de Ingenieros a la Fábrica Nacional

Informa el señor Administrador de la Fábrica Nacional de Licores, que en esta semana estuvieron a visitar aquel lugar los Ingenieros de la Northern Railway Co.

El objeto de esta visita era reconocer las calderas actualmente en uso y la necesidad de una nueva; dieron su informe al respecto y el señor Secretario de Hacienda lo tiene en su poder para estudiar el modo de poner en práctica lo que aconsejan al respecto los citados ingenieros.

De todas maneras, se piensa hacer dos nuevas calderas que hacen mucha falta.

# LA INEFABLE

Yo no sé quién eres, sólo sé que existes.

Sé que en algún luminoso rincón de esta tierra ca miserable, existes tú, reina mía, más que reina, diosa, bella, dulce, tenue, aromática y sutil...

Siento tu aliento suave y aromado acariciarme el alma cuando la chispa misteriosa del Ensueño prende en el fuego sagrado del ideal...

Tú eres la que provoca esa íntima alegría que se desrrama dentro de mi espíritu en las horas de paz...

Eres la que serena y apacigua las olas tumultuosas de las pasiones locas y de los pensamientos desbordados en los instantes de lucha...

Eres la que en el momen-

to supremo, cuando todo parece hundirse en los abismos de la vida, brindas la palabra consoladora, o la sonrisa amable, o el paucenro recuerdo, que hacen imposible la tragedia.

Eres la oportuna; la deseada; la necesaria...

En el dolor, en el pacer, en el minuto inconsciente, siempre has estado junto a mí.

Nunca me he sentido completamente solo por que tu compañía excluye la soledad.

Un día, en mi corazón hubo fiesta, y tú fuiste la principal invitada; otro, las campanas ideales tocaron a muerto dentro de mi alma, y tú presidiste el duelo...

Ilusiones, alegrías, esperanzas, han nacido y muer-

to... y otras nuevas han brotado en los jardines desolados, a tu conjuro mágico. ¡Oh Sibi al por que tú eres la renovadora eterna de mis flores espirituales...

Cuando me viste débil, me diste fuerza; cuando me viste obscuro, me diste luz...

No conozco tu rostro, que debe ser idealmente bello; para agradecer tus dadasivas ¡oh, mi Generosa!

¿Ilusión? ¿Realidad?

No sé qué eres... Pero sé que en algún luminoso rincón de esta tierra miserable, existes tú, reina mía bella, y placida, como un inefable ensueño que durará toda mi vida.

Rodolfo E. Cordón C.

# Partido Agrícola

La Secretaría General del Partido Agrícola queda instalada, desde hoy, en el local situado en la avenida de la Estación, frente a los talleres de la Imprenta Alsina, al costado Este de la Botica Central.

En esta oficina se atenderán los reclamos que los ciudadanos agrícolas tengan que hacer contra las listas de sufragantes.

San José, 6 de setiembre de 1925.

## Magníficas fincas en buenos climas

Ofrezco en venta en buenas condiciones de pago

Eulogio Calvo

## La Tienda Mil Colores

ha recibido un inmenso surtido de casimires que esperaba

GRAN VARIEDAD EN DIBUJOS Y COLORES  
COMO SIEMPRE ATIENDE EN SU SASTRERIA A  
CONFECCION DE TRAJEA LA MEDIDA

Magnífico cortador

Precios los más reducidos de plaza. Consideración para la apreciable clientela

Materiales para sastres en gran surtido, de las mejores calidades a precios reducidos

Venta al por mayor y menor  
**ENRIQUE YANKELWITZ**

Propietario



La Leche Condensada NESTLÉ puede ser utilizada en la preparación de numerosos postres. No necesita hervirse y por lo tanto ahorra Vd. tiempo, dinero y trabajo.

Pida un Libro de Recetas para hacer Postres, a

**NESTLÉ** 134 William Street  
New York, U. S. A.

## En la puerta del horno fracasan los arreglos petroleros

En diferentes oportunidades nos hemos referido extensamente al famoso negocio de petróleo en Costa Rica. Hace apenas dos semanas que publicamos, con lujo de detalles una amplia información sobre un posible arreglo entre los tenedores de acciones de la Compañía Nacional y la Sinclair. También hicimos hincapié en el incidente surgido entre los accionistas.

Pues bien, los del grupo de mayoría que pretendían llevar a cabo un arreglo contra viento y marea, a base de una fuerte rebaja del porcentaje, acaban de sufrir un «reventonazo».

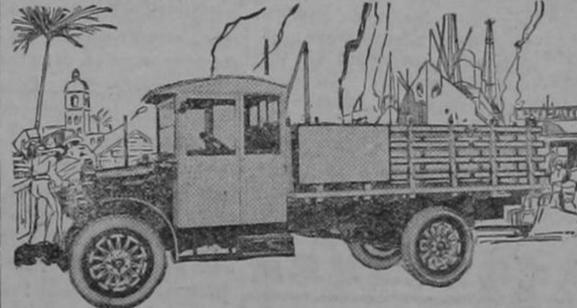
Según se nos informa, el Presidente de la República se opuso a que su Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, entrara en arreglos con los accionistas. Es decir, a que entrara a discutir discutiéndose con ellos los preliminares que proceden a toda negociación.

La tesis del Jefe del Estado es que no cabe otro arreglo que el buen ajustamiento a las leyes y al contrato original.

En consecuencia, que a los interesados de esta vez se les ha quemado el pan en la puerta del horno

## NUEVA EMPRESA DE CAMIONES Expreso de "COSTA RICA"

Si usted se va a trasladar de casa Use el mejor camión que hay en el país  
**Suave — rápido — Seguro**



Precio igual que cualquier carretón  
Servido por expertos en la materia

Con gusto se le atenderá inmediatamente si llama a los teléfonos 1136 o 654  
GARANTÍA ABSOLUTA

## A los Agricultores

Rogamos a los amigos y simpatizadores de nuestra Causa, se sirvan leer las listas de sufragantes expuestas al público, para que se registren si están bien escritos sus nombres y apellidos y tomar nota si notaren que hubiere nombres o apellidos cambiados o invertidos y llevar estos datos a la Secretaría del Partido Agrícola, situada frente a la Imprenta Alsina, donde serán atendidos de 8 a 11 a. m. y de las 13 a las 18 horas todos los días.

El Comité

**CERVEZA**  
IMITADA POR TODOS IGUALADA POR NINGUNO  
**TRAUBE**

# Información General

## Calendario

Domingo 20. Doctores Gloriosos de Nuestra Señora, San Eustaquio profeta, y compañeros Mártires y Santa Feustia.  
Sale el sol a las 5 h. 30 m. Se pone a las 17 h. 36 m.

## Nacimientos

Miguel Angel de Francisco Montero y María Fonseca, José Jorge de Melisés Aguilera y Eva Bermúdez, Alicia Margarita de Ana María Arias.

## Pasaportes

Isidro Rodríguez, venezolano, para Venezuela.  
Marcelino Alfonso, venezolano, para Venezuela.  
Félix Manuel Salazar, venezolano, para Venezuela.  
Pedro Fuentes, venezolano, para Venezuela.  
Santiago Rojas, venezolano, para Venezuela.  
Lorenzo Velázquez, venezolano, para Venezuela.  
Luis Carreño, venezolano, para Venezuela.  
Vicior Salcedo, venezolano, para Venezuela.  
Guillermo Mirón, venezolano, para Venezuela.  
Tomás Mejías, venezolano, para Venezuela.  
Higlo Davis, venezolano, para Venezuela.  
Francisco José Suárez, venezolano, para Venezuela.  
Esteban Fernández, venezolano, para Venezuela.  
Luciano Fernández, venezolano, para Venezuela.  
Jorge Mora Asfár, venezolano, para Venezuela.  
Dolores Velázquez, venezolana, para Venezuela.

## Alcaldía de Turno

El Alcalde Cuarto Sr. Fernando Marín, que vive en vares a Sur de la Iglesia de Mata Redonda ha sido designado para conocer de todos los hechos delictivos que ocurran entre las once horas de ayer y las ocho horas de mañana.

## Farmacias de Turno

Barrio de Morazán. Bo-

tica Central de Juan Bautista Ortiz y Farmacia Quiros.

Barrio de Plaza Viquez. Botica la Soledad de Domingo Carranza.

## Hospital de San Juan de Dios

Entradas: Elías Campos, San José; Nicolás Lizano, id; Cecilia Morales, id; Alejandrina Navarro, id; Mario Navarro, id; Juan Durán, id; Aurilio Mora, id; Ramiro Acuña, id; Eva Mora, id; María Rosa Mata, id; María Hildaigo, Limón; Manuel Masín, La Pascua; Manuel Portilla, Curridabat; María Mariño Puriscal; Honorio López, id; Honorio López, id; Miguel López, id; Rubén Céspedes, Turrialba.

Salidas: Guiffith Cousis, Limón; Concepción Jiménez, Puriscal; Carmen Lacor, id; Josefa Ríos, San José; Miguel Sáenz, Puntarenas; Evangelina González, Río Segundo; Juan Chavarría, Cascajal; Manuel Meza, id; Nicolás Aguilera, Desamparados; Miguel Barrantes, San José; Allen Francia, Juan Viñas; Francisco Gutiérrez, San José; Josefa Hernández, Puriscal; Florencia Hernández, id; María Jiménez, id; Francisco Lezama, Carto; Rafael Monge, La Estrella; Julia Navarro, Puriscal; Moisés Naranjo, id; María C. Pérez San José, Jesús Parra, id; Inés Parra, id; Anita Parra, id.

## Variedades

El Variedades está propuesto a colocarse en primera línea en materia de espectáculos, y bien que lo ha conseguido a fuerza de constancia, ofreciendo siempre las más altas novedades en materia de películas americanas y europeas. Además de las obras escogidas para las tardes que principian a la una, y terminan a las siete, ha dispuesto para las ocho y media el estreno de la super-

## MODERNO

Domingo 20 de Setiembre  
A las 1 p. m.  
Presentación de lindas y divertidas  
**COMICAS**  
A las 2 y 30  
Principia la estupenda serie de emocionantes espectáculos  
**El Hombre sin Nombre**  
A las 4 p. m.  
Matinee escogido especialmente para señoritas con la gran cinta  
**Peripecias de Anatolio**  
A las 7 p. m.  
Otras de las más divinas películas llegadas al país  
**TORMENTO**  
A las 8 y 30 p. m.  
Estreno sensacional de la magistral obra de Bárbara La Ma y Ramón Navarro  
**LAS COQUETAS O LAS ORQUÍDEAS NEGRAS**

## ADELA

Domingo 20 de Setiembre  
A las 2 y 30  
La compañía presenta esta tarde una estupenda función  
**De Franjuez a Madrid y Juegos Malabares**  
A las 7 p. m.  
**La Contrata**  
Por las principales partes de la compañía  
A las 8 y 30  
Subirá a la escena la más sensacional de las operetas modernas  
**La Corte de Faraón**

## AMERICA

Domingo 20 Setiembre  
**DESPEDIDA**  
De la Compañía Argentina  
**ANIDO SEBRATI**  
A las 2 30  
La chistosísima comedia  
**EL VASCO DE OLAYARRIA**  
A las 8 30 p. m.  
Estreno Argentino  
**AIRINOS DE MINA TERRA**  
(Aires de mi tierra)  
Domingo próximo gran estreno de Arte Francés  
**LOS DOS PILLETES**

## MODERNO

Ramón Navarro y Bárbara La Ma en colaboración con muchos otros distinguidos artistas y con la grandiosa casa productora de películas **METRO GOLDWIN** han dado a las pantallas del mundo una de las más hermosas e interesantes películas del año. Nos referimos a **LAS COQUETAS O LAS ORQUÍDEAS NEGRAS**, que se presenta esta noche en el Teatro Moderno y que es una verdadera maravilla de arte y de sensacionalismo social.  
El nombre de la obra es suficiente para despertar el interés verdadero de los espectadores. Las coquetas son seres raros que viven en todas las sociedades y que ejercen ciertas influencias malsanas, como las mismas orquídeas que se consumen la saba de los viejos troncos para producir una flor negra, terrible.

## VARIEDADES

Domingo 20 de Setiembre  
A las 1 p. m.  
**Comicas**  
A las 2 30  
**La Niña, el Poeta y la Laguna**  
A las 4 p. m.  
**La Mujer Mosca**  
A las 7 p. m.  
**El Maniquí**  
A las 8 y 30 p. m.  
Estreno de gran arte  
**NEMESIS**  
según la obra de PAUL BOHGET  
Protagonistas  
**SOAVA GALLONE**

## América

La Compañía de comedias que por a guñ tiempo ha actuado en el Teatro América, con muy buen éxito, prepara su función de despedida. Por esa razón desea que las representaciones de hoy, sean escogidas, y que dejen en el público josefino una agradable impresión.  
En la matiné a las 2 y media, se repetirá una de las obras más gustadas del repertorio argentino, la titulada **EL VASCO DE LA OLAVARRIA** que ha sido siempre muy aplaudida.  
Para la función de las ocho y media, el estreno de la comedia titulada **AIRES DE MI TIERRA**, que será a no dudarlo, broche de oro para cerrar la temporada que tan rica ha sido en triunfos de todo género.

## Una señora que fué salvada de una operación por su propio médico

Antes de conocer la famosa medicina Anticalculina Ebrey, recetada universalmente para disolver las piedras de la vejiga, que tantos sufrimientos traen a los enfermos agobiados por depósitos calculeosos en los conductos renales y biliarjos, el único remedio que se conocía era someter a los pacientes a una operación con sus resultados fatales en la mayoría de los casos.

La enfermedad de piedra es uno de los azotes de la humanidad, pues los enfermos no saben cuándo se va a presentar uno de los horribles ataques de cólico nefrítico o hepático. Hoy en día los médicos que han probado en su práctica la Anticalculina Ebrey reconocen que dicho medicamento vegetal tiene propiedades terapéuticas notables en disolver lentamente las piedras y alejar que se forman tanto en los conductos renales como en los hepáticos.

Son muchas las Academias de Ciencia que han oído la palabra científica de sus miembros, recomendando la práctica en los pacientes de la Anticalculina Ebrey, como un medicamento, que se puede prescribir en casos de afecciones calculosas, aún en los estados avanzados.

La ventaja de prescribir la Anticalculina Ebrey en los casos agudos es que tratándose de un medicamento puramente vegetal, calmante en sumo grado, sin contener opiáceos, pueden recetarse otros medicamentos y seguir estos métodos curativos en el tratamiento de otras

complicaciones sin contar indicación.  
«Habiendo mi esposa consultado con el doctor Mass para su padecimiento de piedra, éste le recomendó la Anticalculina Ebrey. Conseguí un frasco de esa renombrada medicina y mi esposa se siente mejor desde que empezó a tomarla. Debo decirles que tres doctores opinaban que había que operarla, pero desde que el doctor Mass le recetó la Anticalculina Ebrey, ella se encuentra tan bien, que no encontramos palabras con que demostrarle nuestro agradecimiento.

Carlos Gomis

El Ben Público Drug Store  
1304 Howard Ave. W. Tampa, Fla.  
Anticalculina Ebrey es un gran diurético, desinflama los tejidos, y contribuye a que los riñones filtren la sangre y la libre de impurezas, haciendo bajar la temperatura en fiebres altas, terminando los dolores y motivando una pronta convalescencia del enfermo.

Anticalculina Ebrey se vende en líquido y en pastillas. Direcciones para usarse en cada frasco.

Si sufre Ud. de dispepsia e indigestiones, se recomiendan para esos casos las pastillas Digestivas Ebrey.

Solicítelas en las buenas farmacias, o escriba a Ebrey Chemical Works, 82 Broadway, New York, y se le informará en dónde puede obtenerlas.

# TOSES

Cuidado con esas afecciones de garganta, pecho o pulmones. Descuidos pueden traer bronquitis, pulmonías u otras enfermedades graves difíciles de curar. No experimente: tome enseguida



## Emulsión de Scott

Trapos viejos pero limpios se compran en esta imprenta

# COLORO-ANEMIA

EDURO de HIERRO INALTERABLE

BLANCARD

ESCRÓFULAS, DEBILIDADES  
COLORES PÁLIDOS  
LINFATISMO, RAQUITISMO

BLANCARD, 64, Rue de La Rochefoucauld  
PARIS

APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

## Baile del 20 de Setiembre

### Teatro Nacional

### PROGRAMA

#### Marcha de desfile

- 1 Fox — From one till two
- 2 Fox — Chaley my Boy
- 3 Fox — Come back to me Titina

#### EXTRA

- 4 Fox — Tea Tor Two
- 5 Fox — Tutankamen
- 6 Fox — Te vovs aiml

#### EXTRA

- 7 Fox — Oh Ká Tharina
- 8 Fox — So Th's is Venice
- 9 Fox — Tamerlan

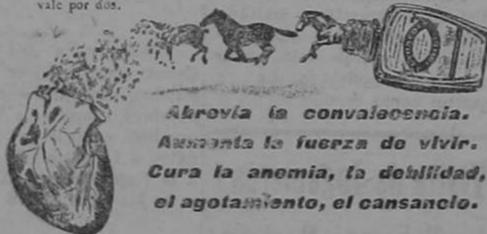
#### EXTRA

- 10 Fox — Haunting Melody
- 11 Fox — Tva Reg
- 12 Fox — The Life of The Rose
- 13 Fox — Awovr Quand nous tiens

# Globéol

realiza la transfusión sanguínea

Un hombre globéolizado vale por dos.



Abrevia la convalecencia.  
Aumenta la fuerza de vivir.  
Cura la anemia, la debilidad, el agotamiento, el cansancio.

« El GLOBÉOL es el mas poderoso regenerador de la sangre. Extraído de la sangre viva proveniente de jóvenes caballos vigorosos, sanos y descansados, y conteniendo las hormonas, los fermentos vivos, las catalasas y oxydasas, el GLOBÉOL aumenta el número de los glóbulos rojos y su riqueza en hemoglobina, en metales y en fermentos. El GLOBÉOL encierra anticuerpos que luchan eficazmente contra las enfermedades infecciosas. Bajo su acción el apetito renace pronto y los colores reaparecen. El GLOBÉOL devuelve el sueño y restaura muy rápidamente la fuerza.

Una sangre rica y generosa circula en todo el cuerpo y restablece los órganos enfermos y anemizados.

Establecimientos Chatelain, 2, rue de Valenciennes, Paris.  
Agentes generales para Centro América: ARMANDO CAJEN & C.

Agente exclusivo en C. R. E. de Mézerville



¿Quiere Ud. tener abundante y bonita la cabellera

USE

# Agua de Abedul

De venta en todas partes